



Graceland All-in

Jukebox

10033773

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

SICHERHEITSHINWEISE

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch in geschlossenen Räumen geeignet.
- Lassen Sie keine Gegenstände aus Metall in dieses Gerät fallen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller oder vom qualifizierten Fachhandel empfohlenes Zubehör.
- Drehen Sie die Lautstärke herunter, bevor Sie den Kopfhörer an einem Musikgerät anschließen.
- Nutzen Sie den mitgelieferten Netzadapter, um das Gerät mit dem Elektrizitätsnetz zu verbinden und schließen Sie diesen nur an gewöhnlichen (~220-240V) Haushaltssteckdosen an.

Die Gewährleistung verfällt bei Fremdeingriffen in das Gerät.

Kleine Objekte/Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, etc.)

Bewahren Sie kleine Objekte (z.B. Schrauben und anderes Montagematerial, Speicherkarten) und Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit sie nicht von diesen verschluckt werden können. Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Transport des Gerätes

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um ausreichenden Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.

Reinigung der äußeren Oberfläche

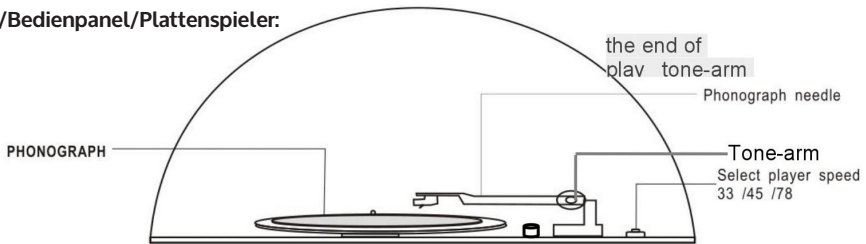
Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays. Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden. Gummi- oder Plastikteile sollten nicht über einen längeren Zeitraum mit dem Gerät in Kontakt sein. Nutzen Sie ein trockenes Tuch.

TECHNISCHE DATEN

| | |
|------------------------|---|
| Artikelnummer | 10033773 |
| Stromversorgung | Netzbetrieb AC 230V ~ 50Hz |
| Antrieb | Riemenantrieb |
| Lieferumfang | Jukebox, Fernbedienung, Bedienungsanleitung |

BEDIENELEMENTE

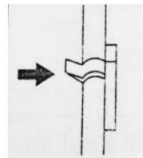
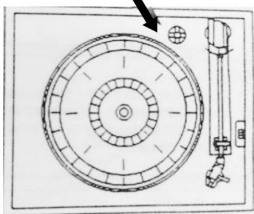
Front/Bedienpanel/Plattenspieler:



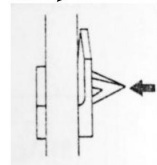
Stellschraube für Transportsicherung: lösen Sie diese Schraube vor der Benutzung des Plattenspielers

Tonarm-Sicherung

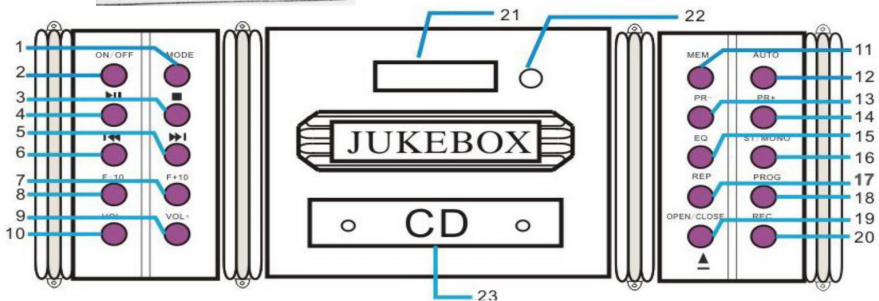
Figure 2-1:



Öffnen



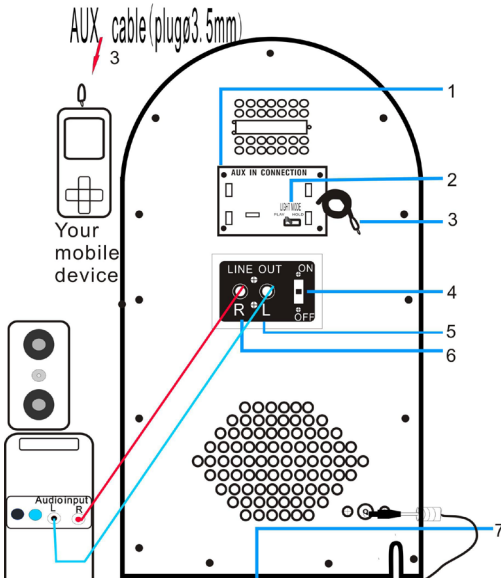
Schließen



| | | | |
|---------------------------------------|----|----|--|
| MODE (Betriebsmodus wählen) | 1 | 13 | PR- (Voriger Sender) |
| ON/OFF | 2 | 14 | PR+ (Nächster Sender) |
| STOP | 3 | 15 | EQ (Preset-EQ auswählen) |
| PLAY/PAUSE | 4 | 16 | ST/MONO (Stereo/Mono-Empfang umschalten) |
| NÄCHSTER SONG / SCHNELLER VORLAUF | 5 | 17 | REP (Repeat-Modus ein/aus) |
| ZURÜCK / SCHNELLER RÜCKLAUF | 6 | 18 | PROG (Playliste programmieren) |
| F+10 (10 Tracks überspringen) | 7 | 19 | OPEN/CLOSE (CD-Fach öffnen/schließen) |
| F-10 (10 Tracks zurück) | 8 | 20 | REC (Aufnahme) |
| VOL+ | 9 | 21 | Display |
| VOL- | 10 | 22 | IR Sensor |
| MEM (Aktuellen Radiosender speichern) | 11 | 23 | CD-Fach |
| AUTO (Automatischer Sendersuchlauf) | 12 | | |

Die Funktionen lassen sich mit wenigen Ausnahmen (z.B. CD-Fach öffnen/schließen) auch per Fernbedienung ansteuern. Die Tasten sind entsprechend gekennzeichnet.

ANSCHLÜSSE



| | |
|---|------------------------------|
| 1 | MP3 box buckle bit |
| 2 | Light Mode Schalter |
| 3 | AUX-Anschlusskabel |
| 4 | Line-Out ein-/ausschalten |
| 5 | Line-Out (R/L): Stereo-Cinch |
| 6 | |
| 7 | Netzteil/Netzteil-Anschluss |

NUTZUNG

Anschluss

Packen Sie das Gerät und alle Zubehör-Teile vorsichtig aus und entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer gewöhnlichen Haushaltssteckdose. Drücken Sie ON/OFF, um das Gerät einzuschalten.

Grundlagen

Modus wählen: Drücken Sie MODE bzw. FUNCTION mehrfach, um zwischen den Modi FM, DAB CD, USB, SD, BT und Phono zu wählen.

Lautstärke: Stellen Sie die Ausgabelaustärke mit den Tasten VOL+/- ein.

Line-Out: Falls Sie das Gerät via Cinch-Kabel an eine Stereoanlage/PA oder anderes Audio-Gerät gekoppelt haben, schalten Sie den Line-Out mit dem Schalter an der Rückseite ein/aus.

Einstellen der Uhrzeit: Nach dem Einschalten zeigt das Display die Uhrzeit 00:00 an. Halten Sie PROG für 3 - 5 Sekunden gedrückt, um zwischen den Anzeigeformaten 12H bzw. 24std. zu wählen. Nutzen Sie die Pfeiltasten zur Auswahl und drücken Sie dann PROG zum Bestätigen. Die Stunden-Ziffern blinken nun. Stellen Sie die Stunde mit den Pfeiltasten aus und drücken Sie PROG zum Bestätigen und Fortfahren. Wiederholen Sie für die Minuten. Bitte **beachten Sie:** Die Uhrzeit wird nicht gespeichert, wenn das Gerät vom Netzstrom getrennt wird.

FM-Radio

Rollen Sie die Antenne auf der Rückseite des Geräts vollständig aus. Wählen Sie nach dem Einschalten mit MODE den Radio-Modus (FM). Nutzen Sie die Pfeiltasten, um die gewünschte Empfangsfrequenz einzustellen (wird auf dem Display angezeigt). Um den aktuellen Sender zu speichern (20 Speicherplätze stehen zur Verfügung), drücken Sie PROG und wählen Sie dann mit den Pfeiltasten den gewünschten Speicherplatz. Drücken Sie erneut PROG zum Bestätigen und Fortfahren.

DAB-Radio

Drücken Sie die Taste MODE (1), bis sich das Gerät im DAB-Radio-Modus befindet. Das Gerät beginnt automatisch mit der Suche nach einer DAB-Frequenz. Mit den Tasten ►► und ◄◄ gehen Sie die Frequenzen durch. Drücken Sie SCAN, um nach gespeicherten DAB-Sender (bis zu 20 Speicherplätze) zu suchen. Mit einem Druck auf INFO sehen Sie Senderinformationen.

CD

Abspielen: Legen Sie CDs mit der bedruckten Seite nach oben in das CD-Fach ein (OPEN/CLOSE). Nutzen Sie die Tasten PLAY/PAUSE, WEITER/ZURÜCK und STOP, um die Wiedergabe zu steuern.

Abspielmodus: Drücken Sie mehrfach REP für die Abspielmodi REPI (aktueller Titel wird wiederholt),

REP (alle Songs der CD werden wiederholt) und RAN (Songs werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben).

Playliste: Drücken Sie im STOP-Modus PROG, um eine Abspielliste zu generieren. Wählen Sie mit den Pfeiltasten den ersten Titel aus und bestätigen Sie mit PROG. Wählen Sie dann den nächsten Titel usw. Sie können bis zu 20 Titel hinzufügen. Drücken Sie PLAY/PAUSE zum Abspielen. Drücken Sie zwei mal STOP oder öffnen Sie das CD-Fach, um die Playliste zu löschen.

USB/SD

Stecken Sie USB- oder SD-Speichermedien in die dafür vorgesehenen Anschlüsse ein. Das Display zeigt nach MODE-Wahl von USB/SD die Anzahl der enthaltenen Ordner und Dateien an. Nutzen Sie die Tasten PLAY/PAUSE, WEITER/ZURÜCK, F+10/-10 und STOP, um die Wiedergabe zu steuern. Die Abspielmodus und Playlisten-Funktionen lassen sich hier ebenso wie bei der CD-Wiedergabe bedienen.

BT

Wählen Sie mit MODE den BT-Modus. Aktivieren Sie BT auch auf Ihrem Smartphone/Tablet und öffnen Sie die Liste der gefundenen BT-Geräte. Verbinden Sie mit JUKEBOX. Trennen Sie die Verbindung durch Umschalten (MODE) oder vonseiten Ihres Smartphones/Tablets.

Plattenspieler

- Stellen Sie den Wahlschalter AUX/PHONO auf der Rückseite auf PHONO, wenn Sie den Plattenspieler in Betrieb nehmen möchten.
- Wählen Sie mit MODE den Phono-Modus. Stellen Sie die Drehgeschwindigkeit ein (Schalter neben der Tonarm-Halterung).
- Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller. Nutzen Sie den Spindeladapter („Puck“), falls nötig.
- Heben Sie den Tonarm von der Ablage und bewegen Sie ihn vorsichtig an die Stelle der Schallplatte, die Sie abspielen möchten. Senken Sie den Tonarm dann vorsichtig auf die Platte.
- Setzen Sie den Tonarm nach dem Ende der Schallplatte wieder auf die Halterung.

Zu beachten: Falls der Auto-Stop-Bereich der Schallplatte kleiner ist, als gewöhnlich, schalten Sie bitte die Auto-Stop-Funktion ab. Sonst kann es passieren, dass der oder die letzten Tracks des Albums abgebrochen werden, weil der Tonarm zurückfährt.

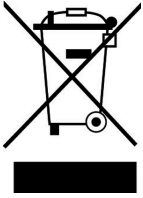
AUX

Schließen Sie externe Medienplayer (MP3-Player, Smartphone, Laptop, etc.) am AUX-Kabel an der Rückseite an. Schieben Sie den AUX/PHONO-Schalter auf die AUX-Position. Nutzen Sie Ihr externes Gerät zur Steuerung der Wiedergabe.

Lichteffekte

Drücken Sie den LIGHT-Taster, um die integrierte Beleuchtung ein-/auszuschalten. Die Lichteffekte ändern sich kontinuierlich, solange der LIGHT MODE Schalter auf der Rückseite auf PLAY MODE steht. Kippen Sie den Schalter auf HOLD, um den Verlauf bei der aktuellen Position anzuhalten.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die diese Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:

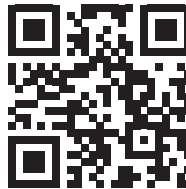
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2011/65/EU (RoHS)
2015/53/EU (RED)

Die vollständige Konformitätserklärung des Herstellers finden Sie unter folgendem Link. Scannen Sie dazu diesen QR-Code oder geben Sie die URL ein.



use.berlin/10033773

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. Please read and follow these instructions, in order to avoid damaging the item. We do not cover any damages that may arise from improper use of the item or the disregard of the safety instructions.

IMPORTANT SAFETY ADVICE

- Read all instructions before using.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or device in water or other liquids.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures. The appliance shall be used in moderate climates.
- The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not open the unit by removing any cover parts. Do not attempt to repair the unit. Any repairs or servicing should be done by qualified personell only.
- **Only qualified persons may perform technical work on the product. The product may not be opened or changed.** The components cannot be serviced by the user. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications.
- The appliance is not a toy. Do not let children play with it. Never let children insert foreign objects into the appliance.
- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.
- Save these instructions.

Small objects

Keep small objects (i.e. screws, mounting material, memory cards etc.) and packaging out of the range of children. Do not let Children play with foil. Choking hazard!

Transporting the device

Please keep the original packaging. To gain sufficient protection of the device while shipment or transportation, make sure to put it back in its original packaging.

Cleaning the surface

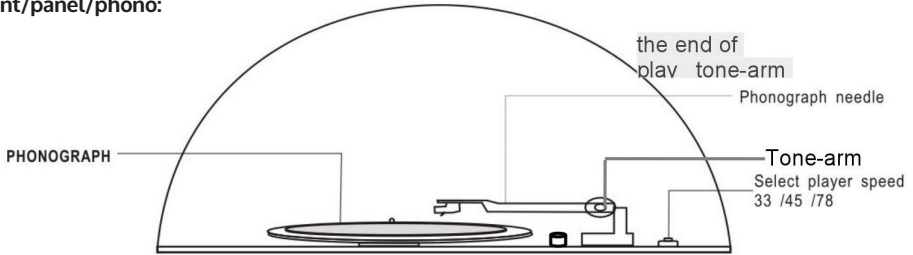
Do not use any volatile liquids, detergents or the like. Use a clean dry cloth.

TECHNICAL DATA

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Item # | 10033773 |
| Power supply | 230 V ~ 50 Hz |
| Scope of delivery | Jukebox, RC, user manual |

OVERVIEW

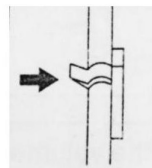
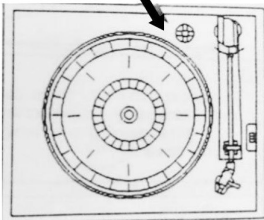
Front/panel/phono:



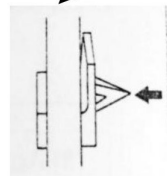
there is a screw to protect the phonograph chassis during transportation. turn the screw clockwise with a coin to its

remove the lock before releasing the tone arm

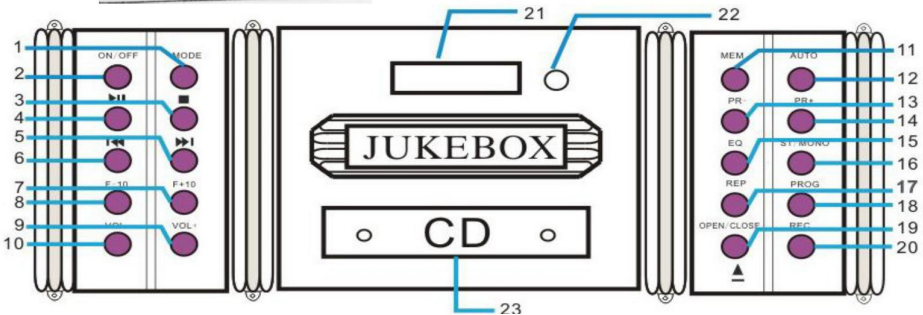
Figure 2-1:



OPEN



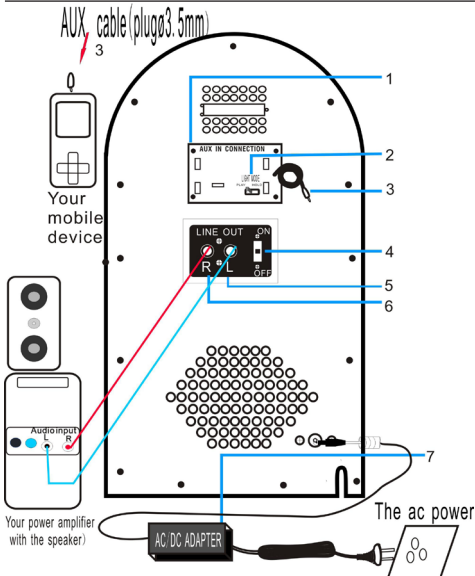
CLOSE



| | | | |
|---------------------------------------|----|----|---|
| MODE (select mode) | 1 | 13 | PR- (previous station) |
| ON/OFF | 2 | 14 | PR+ (next station) |
| STOP | 3 | 15 | EQ (select preset EQ) |
| PLAY/PAUSE | 4 | 16 | ST/MONO (select mono/stereo FM reception) |
| SKIP/FAST FWD | 5 | 17 | REP (toggle repeat modes) |
| BACK/REV | 6 | 18 | PROG (programmed play / set clock) |
| F+10 (skip 10 tracks) | 7 | 19 | OPEN/CLOSE (CD tray) |
| F-10 (go back 10 tracks) | 8 | 20 | REC |
| VOL+ | 9 | 21 | Display |
| VOL- | 10 | 22 | IR sensor |
| MEM (save current station to presets) | 11 | 23 | CD tray |
| AUTO (automatic station scan) | 12 | | |

With little exceptions (i.e. open/close the cd tray, lights, switch phono/aux), all functions can be accessed by the supplied remote control as well. Buttons are marked accordingly.

CONNECTIONS



| | |
|---|---------------------------|
| 1 | MP3 box buckle bit |
| 2 | Light Mode/Hold switch |
| 3 | AUX connection cable |
| 4 | Line-Out active/inactive |
| 5 | Line-Out (R/L) RCA |
| 6 | |
| 7 | AC/DC adaptor/ DC in |

OPERATION

Connection

- Unpack the jukebox and all accessories. Remove all protective material.
- Connect to a household mains socket, using the supplied AC/DC adaptor (see p. 10). Press ON/OFF to switch the device on.

Basics

- **MODE:** Press MODE repeatedly to toggle the device modes FM,DAB, CD, USB, SD, BT and Phono.
- **Output volume:** Use VOL+/- to adjust.
- **Line Out:** If you have connected your jukebox to any external audio devices such as a PA or HiFi, use the LINE OUT switch on the rear to activate/de-activate the audio output.
- **Setting the clock:** After switching on, the display shows 00:00. Press and hold PROG for 3-5 secs., then use the arrow buttons to select the clock display format (12h/24h). Confirm by pressing PROG. The first digits are flashing now. Use the arrow buttons to adjust the hour. Confirm with PROG. Repeat the procedure for the minutes digits. **Please note: The time will be re-set to 00:00 when the device is disconnected from the mains power supply.**

Radio

Completely unfold the antenna on the rear. After switching the device on, press MODE to switch to FM mode. Use the arrow buttons to adjust the desired receiving frequency (shown on display). To save the current station to presets, press PROG, then use the arrow buttons to select the desired preset. There is a total 20 presets available. Press PROG again, to confirm and continue.

DAB radio

Press the MODE button (1) until the unit is in DAB radio mode. The unit will automatically start searching for a DAB frequency. Use the ► and ◀ buttons to browse through the frequencies. Press SCAN to search for stored DAB stations (up to 20 memory locations). Press INFO to see station information.

CD

- **Playback:** Open the tray (OPEN/CLOSE) and insert a CD into the tray with the printed side facing up. Use the buttons PLAY/PAUSE, NEXT/BACK and STOP to operate the playback.
- **Play mode:** Press REP repeatedly to toggle the modes REPI (repeat current track), REP (repeat all

contained tracks) and RAN (play track is randomized order).

- **Playlist:** In STOP mode, press PROG to create a playlist. Use the arrow buttons to select the first track, confirm with PROG. Repeat this procedure to add up to 20 tracks. Press PLAY/PAUSE to play. Pressing STOP or opening the CD tray or selecting another mode will abort programmed play.

USB/SD

Insert a USB or SD drive into the appropriate socket. After selecting the respective mode, the number of contained folders and files will be shown on the display. Use the convenient buttons PLAY/PAUSE, NEXT/BACK, F+10/-10 and STOP to navigate through your media library. Playmode and playlist functions are as stated in the CD operation section above.

BT

Use MODE to toggle to BT mode. Activate BT on your smart device and pair with JUKEBOX. Use your external device to play back your media. You can disconnect by switching to another mode or by unpairing your smart device.

Phono

- Slide the AUX/PHONO switch on the rear to PHONO position, when you want to use the record player.
- Toggle to PHONO mode with the MODE button. Adjust the rotation speed with the speed switch next to the tone arm holder.
- Place a record on the platter. Use the spindle adaptor (puck) if needed.
- Take the tone arm off the holder and carefully move it to the desired track on the record before letting it touch down slowly.
- Place the tone arm on the tone arm holder after the record has finished.

Please note: If the auto stop area of the record is smaller than usual, switch the auto stop function off.

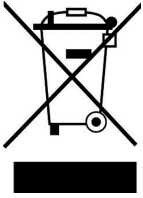
AUX

Connect external media players (MP3 player, smartphone, laptop, etc.) to the AUX cable on the rear. Slide the AUX/PHONO switch to AUX position. Use your external player to operate playback.

Light effects

Press LIGHT to toggle light on/off. The light effects cycle through continuously as long as the LIGHT MODE switch on the rear is on PLAY MODE. Switch to HOLD, stop the change at the current light status.

HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

DECLARATION OF CONFORMITY

Producer:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



This product is conform to the following European Directives:

2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)
2015/53/EU (RED)

The complete declaration of conformity of the manufacturer can be found at the following link.
Scan this QR code or enter the URL.



use.berlin/10033773

Cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes concernant le branchement et l'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce mode d'emploi a pour but de vous familiariser avec les fonctionnalités du produit. Conservez-le soigneusement afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- L'achat de ce produit vous donne droit à deux ans de garantie sur les pannes et défauts en conditions d'utilisation normale.
- Utilisez le produit exclusivement aux fins prévues. Une utilisation différente pourrait causer des dommages au produit ou dans son environnement.
- Tout démontage remet en cause la sécurité de l'appareil. Attention, danger de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit de votre propre chef et n'effectuez jamais les réparations vous-même !
- Manipulez le produit avec précaution. Les coups et chocs ainsi que les chutes, même d'une faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Tenez le produit éloigné des sources d'humidité et de forte chaleur. Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique en intérieur.
- Ne laissez aucun objet métallique pénétrer dans cet appareil.
- Ne posez aucun objet lourd sur cet appareil.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération.
- Utilisez exclusivement des accessoires recommandés par le fabricant ou un professionnel qualifié.
- Diminuez le volume avant de brancher un casque sur un lecteur de musique.
- Utilisez l'adaptateur secteur fourni pour relier l'appareil au réseau électrique et branchez-le uniquement sur des prises domestiques courantes (~220-240V).

La garantie expire en cas d'intervention étrangère sur l'appareil.

Petits éléments / éléments d'emballage (sacs en plastique, cartons, etc.)

S'assurer que les petits éléments (par exemple vis, matériel de montage) et éléments d'emballage soient conservés hors de la portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement. Ne pas laisser les enfants jouer avec les emballages plastiques, ils peuvent s'asphyxier !

Transport de l'appareil

Veuillez conserver l'emballage d'origine. Pour garantir la meilleure protection de l'appareil lors de son transport, veuillez le remettre dans son emballage d'origine.

Nettoyage des surfaces externes

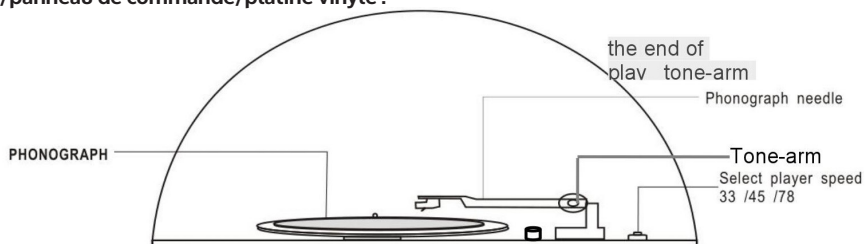
Ne pas utiliser de liquides volatils tels que le spray insecticide. Une pression trop forte lors de l'essuyage peut endommager les surfaces. Les matières en plastique ou en caoutchouc ne doivent pas rester en contact avec l'appareil pendant une période prolongée. Utiliser un chiffon sec.

FICHE TECHNIQUE

| | |
|-------------------------|--|
| Numéro d'article | 10033773 |
| Alimentation | Utilisation sur secteur AC 230V ~ 50Hz |
| Entrainement | Par courroie |
| Livraison | Jukebox, télécommande, mode d'emploi |

ÉLÉMENTS DE COMMANDE

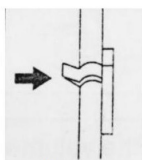
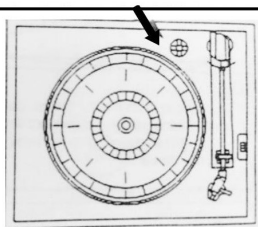
Front/panneau de commande/platine vinyle :



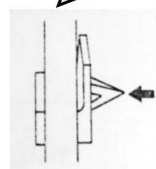
Vis de sécurité pour le transport : desserrez cette vis avant d'utiliser la platine disque

Support du bras de lecture

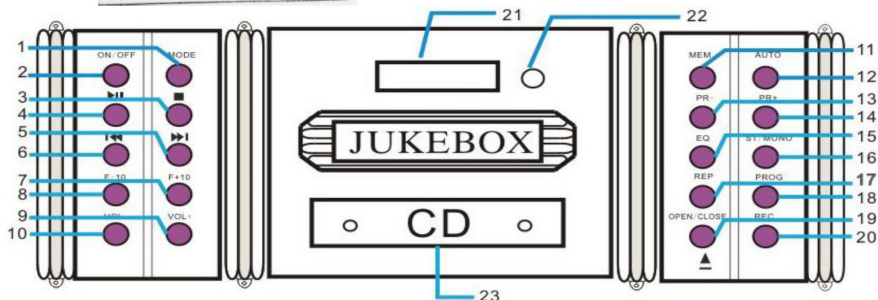
Figure 2-1:



Ouvrir



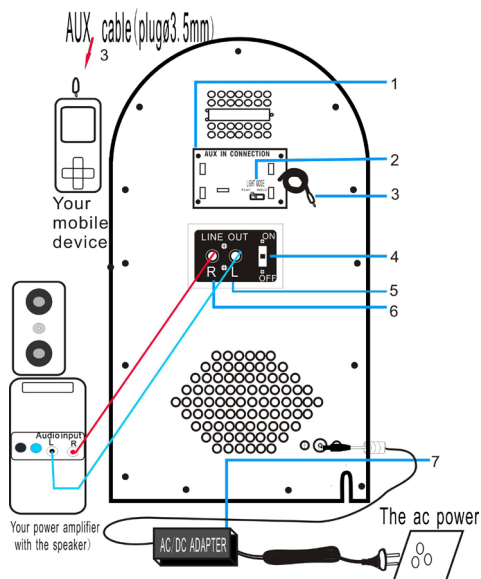
Fermer



| | | | |
|--|----|----|--|
| MODE (choix du mode de fonctionnement) | 1 | 13 | PR- (station précédente) |
| ON/OFF | 2 | 14 | PR+ (station suivante) |
| STOP | 3 | 15 | EQ (sélection d'un préréglage d'égaliseur) |
| PLAY/PAUSE | 4 | 16 | ST/MONO (sélecteur de réception Stéréo/Mono) |
| PISTE SUIVANTE / RECHERCHE AVANT RAPIDE | 5 | 17 | REP (activer/désactiver le mode Repeat) |
| PRECEDENT / RECHERCHE ARRIERE RAPIDE | 6 | 18 | PROG (programmer des listes de lecture) |
| F+10 (sauter 10 pistes vers l'avant) | 7 | 19 | OPEN/CLOSE (ouvrir/fermer le tiroir à CD) |
| F-10 (sauter 10 pistes vers l'arrière) | 8 | 20 | REC (enregistrement) |
| VOL+ | 9 | 21 | Écran |
| VOL- | 10 | 22 | Capteur IR |
| MEM (mémoriser la station en cours) | 11 | 23 | Lecteur CD |
| AUTO (recherche automatique de stations) | 12 | | |

A quelques exceptions près (par ex ouvrir/fermer le tiroir à CD), les fonctions sont également accessibles par la télécommande. Les touches portent les mêmes icônes.

CONNECTIVITÉ



| | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Buckel bit MP3 box |
| 2 | Interrupteur Light Mode |
| 3 | AUX |
| 4 | Marche /arrêt pour Line-Out |
| 5 | Line-Out (R/L): RCA Stéréo |
| 6 | |
| 7 | Adaptateur/Prise de l'adaptateur |

UTILISATION

Branchement

Déballiez l'appareil et tous les accessoires avec précaution et éloignez tous les emballages. Branchez le câble secteur sur une prise domestique adaptée. Appuyez sur ON/OFF pour allumer l'appareil.

Bases pour l'utilisation

Choix du Mode : Appuyez plusieurs fois sur MODE ou FUNCTION pour choisir parmi les modes FM, DAB, CD, USB, SD, BT et Phono.

Volume : Réglez le volume de sortie avec les touches VOL+/-.

Line-Out : Si vous avez relié l'appareil à une chaîne stéréo/PA ou à un autre appareil audio via un câble RCA, allumez la Line-Out avec l'interrupteur marche/arrêt au dos de l'appareil.

Réglage de l'heure : Au démarrage, l'écran affiche l'heure 00:00. Maintenez PROG appuyé pendant 3 - 5 secondes pour basculer entre les modes d'affichage 12H et 24std. Utilisez les touches fléchées pour choisir et appuyez ensuite sur PROG pour confirmer. Les chiffres des heures se mettent à clignoter. Réglez les heures avec les touches fléchées puis appuyez sur PROG pour confirmer et continuer. Répétez les mêmes opérations pour les minutes. Veuillez noter : Le réglage de l'heure n'est pas conservé lorsque l'appareil est débranché du secteur.

Radio DAB

Appuyez sur la touche MODE (1) jusqu'à ce que l'appareil soit en mode radio DAB. L'appareil lance automatiquement la recherche d'une fréquence DAB. Utilisez les boutons et pour faire défiler les fréquences. Appuyez sur SCAN pour rechercher les stations DAB mémorisées (jusqu'à 20 emplacements mémoire). Appuyez sur INFO pour voir les informations sur la station.

FM-Radio

Déroulez entièrement l'antenne qui se trouve au dos de l'appareil. Au démarrage choisissez le mode Radio (FM) à l'aide de MODE. Utilisez les touches fléchées pour régler la fréquence de réception souhaitée (elle sera affichée à l'écran). Pour mémoriser la station en cours (vous disposez de 20 emplacements mémoire), appuyez sur PROG puis choisissez à l'aide des touches fléchées l'emplacement désiré. Appuyez à nouveau sur PROG pour confirmer et continuer.

CD

Lecture : Insérez les CD dans le tiroir à CD avec la face imprimée vers le haut (OPEN/CLOSE). Utilisez les touches PLAY/PAUSE, PRECEDENT/RETOUR et STOP pour contrôler la lecture.

Modes de lecture : Appuyez plusieurs fois sur REP pour choisir dans l'ordre suivant l'un des modes REPI (répéter le titre en cours), REP (répéter tous les titres du CD) et RAN (lecture de tous les titres en ordre aléatoire).

Playlists : En mode STOP, appuyez sur PROG pour créer une liste de lecture. Choisissez le premier titre avec les touches fléchées et confirmez avec PROG. Choisissez ensuite le titre suivant, etc. vous pouvez ajouter jusqu'à 20 titres. Appuyez sur PLAY/PAUSE pour démarrer la lecture. Appuyez deux fois sur STOP ou bien ouvrez le tiroir à CD pour effacer la liste de lecture.

USB/SD

Branchez un support de stockage USB ou SD sur le port correspondant. Après avoir choisi le MODE USB/SD, l'écran affiche le nombre de dossiers et fichiers contenus. Utilisez les touches PLAY/PAUSE, SUIVANT/PRECEDENT, F+10/-10 et STOP pour contrôler la lecture. Les fonctions des modes de lecture et des listes de lecture s'utilisent de la même façon que pour la lecture de CD.

BT

Choisissez le mode BT à l'aide de la touche MODE. Activez également le mode BT sur votre smartphone/tablette et ouvrez la liste des appareils BT trouvés. Connectez-vous avec JUKEBOX. Quittez la connexion en changeant de mode (MODE) ou depuis votre smartphone/tablette.

Platine vinyle

- Mettez le sélecteur AUX/PHONO au dos de l'appareil sur PHONO pour démarrer la platine vinyle.
- Choisissez le mode Phono avec MODE. Réglez la vitesse de lecture (sélecteur près du support du bras de lecture).
- Posez un disque sur la platine. Utilisez le centreur si besoin.
- Soulevez le bras de lecture de son support et déplacez-le avec précaution à l'endroit du disque que vous souhaitez lire. Puis descendez doucement le bras de lecture sur le disque.
- A la fin du disque, remettez le bras de lecture sur son support.

A noter : Si la zone d'arrêt automatique du disque est plus réduite que la norme, désactivez la fonction Auto-Stop. Faute de quoi, la lecture du disque risque d'être interrompue avant la fin du disque et les derniers titres ne seront pas lus, car le bras de lecture retournerait se poser.

AUX

Branchez des lecteurs externes de médias (lecteur MP3, smartphone, PC portable, etc.) sur la prise AUX au dos de l'appareil. Placez le sélecteur AUX/PHONO sur la position AUX. Utilisez votre appareil externe pour contrôler la lecture.

Jeux de lumière

Appuyez sur la touche LIGHT pour allumer ou éteindre l'éclairage intégré. Les jeux de lumière changent continuellement tant que le sélecteur LIGHT MODE au dos de l'appareil est sur PLAY MODE. Basculez le sélecteur sur HOLD pour arrêter les modifications et conserver le réglage en cours.

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE (DEEE) s'applique (poubelle à roulettes rayée). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



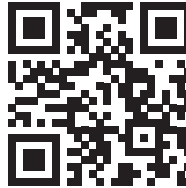
TCe produit est conforme aux directives européennes suivantes:

2011/65/UE (RoHS)

2015/53/UE (RED)

Le lien suivant vous permettra de consulter la déclaration de conformité complète du fabricant.

Scannez ce code QR ou saisissez l'URL



use.berlin/10033773

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni tecnici. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo manuale serve a prendere confidenza con le modalità di funzionamento del dispositivo. Conservare il manuale con cura, in modo da poterlo consultare in ogni momento.
- Con l'acquisto di questo dispositivo si riceve una garanzia di due anni per guasti dovuti a un utilizzo corretto del dispositivo.
- Si prega di utilizzare il dispositivo solo secondo le modalità corrette. Un utilizzo diverso può causare danni al dispositivo o all'ambiente circostante.
- Una modifica del prodotto ne mette a rischio la sicurezza. Attenzione, pericolo di lesione!
- Non aprire mai autonomamente il dispositivo e non effettuare riparazioni!
- Trattare con cura il dispositivo. Colpi o cadute da altezze ridotte possono causare danni.
- Tenere il dispositivo lontano da umidità e calore estremo. Il dispositivo è adatto solo per uso casalingo in ambienti chiusi.
- Non far cadere oggetti metallici all'interno del dispositivo.
- Non poggiare oggetti pesanti sopra al dispositivo.
- Pulire il dispositivo solo con un panno asciutto.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Utilizzare solo accessori consigliati dal produttore o da un'azienda tecnica qualificata.
- Abbassare il volume prima di collegare le cuffie al dispositivo.
- Utilizzare l'alimentatore incluso in consegna per collegare il dispositivo alla rete elettrica e collegarlo solo a prese elettriche casalinghe standard (~220-240V).

In caso di interventi esterni sul dispositivo, la garanzia perde validità.

Piccoli oggetti/componenti d'imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, ecc.)

Tenere piccoli oggetti (ad es. viti e altro materiale di montaggio, schede di memoria) e componenti d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini, in modo che non vengano ingeriti. Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola! Pericolo di soffocamento!

Trasporto del dispositivo

Si prega di conservare l'imballaggio originale. Per garantire una protezione sufficiente durante il trasporto, mettere il dispositivo nell'imballaggio originale.

Pulizia delle superfici esterne

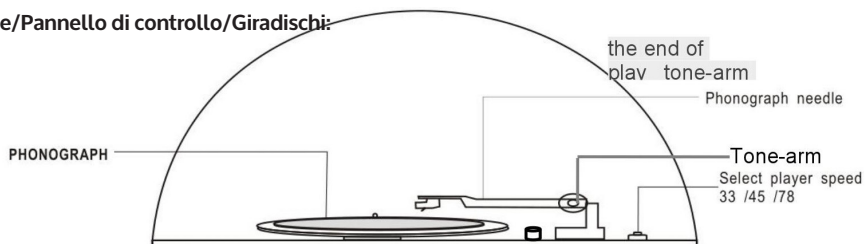
Non utilizzare liquidi volatili, come spray per insetti. Una pressione eccessiva mentre si strofina il dispositivo potrebbe danneggiare la superficie. Componenti in gomma o plastica non devono restare a contatto con il dispositivo per periodi di tempo prolungati. Utilizzare un panno asciutto.

DATI TECNICI

| | |
|---------------------------|---|
| Numero articolo | 10033773 |
| Numero articolo | Funzionamento con rete elettrica AC 230V ~ 50Hz |
| Trazione | A cinghia |
| Volume di consegna | Jukebox, telecomando, manuale d'uso |

ELEMENTI DI CONTROLLO

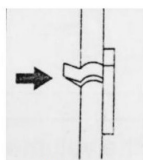
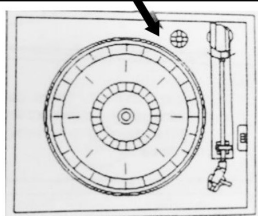
Fronte/Pannello di controllo/Giradischi:



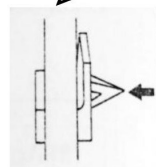
Vite di bloccaggio per un trasporto sicuro. Allentare le vite prima di utilizzare il giradischi.

Sicura del braccio del pickup.

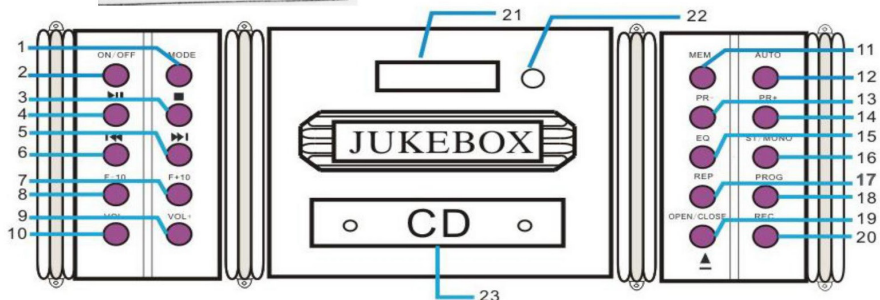
Figure 2-1:



Aprire



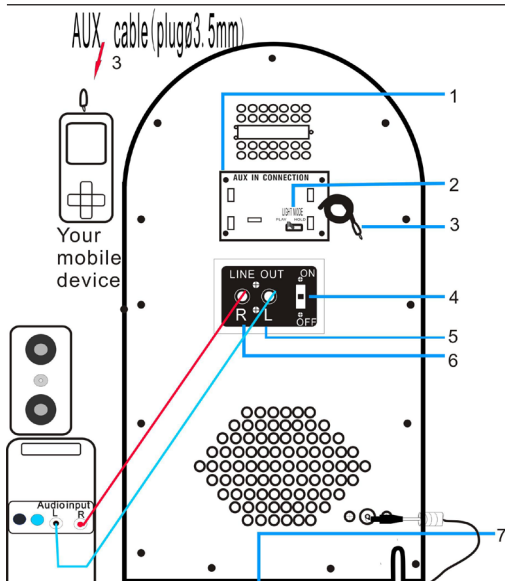
Chiudere



| | | | |
|--------------------------------------|----|----|---|
| MODE (selezionare la modalità d'uso) | 1 | 13 | PR- (emittente precedente) |
| ON/OFF | 2 | 14 | PR+ (emittente successiva) |
| STOP | 3 | 15 | EQ (selezionare EQ predefinita) |
| PLAY/PAUSA | 4 | 16 | ST/MONO (passare tra ricezione stereo e mono) |
| BRANO SUCCESSIVO/AVANTI VELOCE | 5 | 17 | REP (modalità di riproduzione on/off) |
| INDIETRO/INDIETRO VELOCE | 6 | 18 | PROG (programmare una playlist) |
| F+10 (saltare 10 tracce) | 7 | 19 | OPEN/CLOSE (aprire/chiedere il vano CD) |
| F-10 (tornare indietro di 10 tracce) | 8 | 20 | REC (registrazione) |
| VOL+ | 9 | 21 | Display |
| VOL- | 10 | 22 | Sensore IR |
| MEM (salvare l'emittente attuale) | 11 | 23 | Vano CD |
| AUTO (ricerca emittenti automatica) | 12 | | |

Le funzioni possono essere gestite anche con il telecomando, con alcune eccezioni (ad es. aprire/chiedere il vano CD).

CONNESSIONI



| | |
|---|--|
| 1 | Connessione AUX-IN |
| 2 | Interruttore per modalità d'illuminazione (Light Mode) |
| 3 | Cavo di collegamento AUX |
| 4 | Accendere/spengere Line-Out |
| 5 | Line-Out (R/L): stereo RCA |
| 6 | |
| 7 | Alimentatore/connessione alimentatore |

UTILIZZO

Collegamento

Togliere il dispositivo e tutti gli accessori dalla confezione e rimuovere tutti i materiali d'imballaggio. Collegare il cavo di alimentazione con una presa elettrica casalinga standard. Premere ON/OFF per accendere il dispositivo.

Funzioni base

Selezionare la modalità: premere MODE o FUNCTION più volte per selezionare tra le modalità FM, DAB, CD, USB, SD, BT e Phono.

Volume: impostare il volume con VOL+/VOL-.

Line-Out: se il dispositivo viene collegato tramite cavo RCA a un impianto stereo/PA o a un altro dispositivo audio, accendere/spegnere Line-Out con l'interruttore sul retro.

Impostare l'ora: dopo l'accensione, il display mostra l'ora 00:00. Tenere premuto PROG per 3-5 secondi per selezionare il formato 12H o 24H. Utilizzare i tasti freccia per selezionare e PORG per confermare. Le cifre delle ore lampeggiano. Impostare le ore con i tasti freccia e premere PROG per confermare e procedere. Ripetere la procedura per impostare i minuti. Attenzione: l'ora non viene salvata se il dispositivo viene scollegato dalla rete elettrica.

Radio FM

Estendere completamente l'antenna sul retro del dispositivo. Selezionare la modalità radio (FM) con MODE dopo aver acceso il dispositivo. Utilizzare i tasti freccia per impostare la frequenza desiderata (viene mostrata sul display). Per salvare l'emittente attuale (sono disponibili 20 posizioni per il salvataggio) premere PROG e selezionare la posizione desiderata con i tasti freccia. Premere di nuovo PROG per confermare e procedere.

Radio DAB

Premere MODE (1) fino a quando il dispositivo si trova in modalità radio DAB. Il dispositivo inizia automaticamente a cercare una frequenza DAB. Con i tasti ► e ◀ è possibile scorrere tra le frequenze. Premere SCAN per cercare un'emittente DAB salvata (fino a 20 posizioni di salvataggio). Per visualizzare le informazioni relative all'emittente, premere INFO.

CD

Riproduzione: mettere un CD nell'apposito vano con il lato stampato verso l'alto (OPEN/CLOSE). Utilizzare PLAY/PAUSA, AVANTI/INDIETRO e STOP per gestire la riproduzione.

Modalità di riproduzione: premere più volte REP per modalità di ripetizione REP1 (ripetizione del titolo attuale), Rep (ripetizione di tutti i brani del CD) e RAN (riproduzione in ordine casuale).

Playlist: premere PROG in modalità STOP per creare un elenco di riproduzione. Selezionare il primo titolo con i tasti freccia e confermare con PROG. Selezionare poi i titoli successivi. Possono essere aggiunti fino a 20 titoli. Premere PLAY/PAUSA per iniziare la riproduzione. Premere due volte STOP o aprire il vano CD per cancellare la playlist.

USB/SD

Inserire un supporto di memoria USB o SD nell'apposito ingresso. Dopo aver selezionato la modalità USB/SD, il display mostra il numero di cartelle e file. Utilizzare PLAY/PAUSA, AVANTI/INDIETRO, F+10/F-10 e STOP per gestire la riproduzione. Le modalità di riproduzione e le funzioni playlist sono utilizzabili come nella riproduzione CD.

BT

Selezionare la modalità BT con MODE. Attivare il BT su smartphone/tablet e aprire la lista dei dispositivi BT rilevati. Collegare con JUKEBOX. Disaccoppiare con MODE o dal dispositivo esterno.

Giradischi

- Per utilizzare il giradischi, mettere l'interruttore AUX/PHONO sul retro del dispositivo in posizione PHONO.
- Selezionare la modalità Phono con MODE. Impostare la velocità (interruttore accanto al supporto del braccio del pickup).
- Mettere un disco sul piatto del giradischi. Utilizzare l'adattatore ("Puck") se necessario.
- Alzare il braccio del pickup dall'appoggio e spostarlo con cura sul punto del disco che si desidera ascoltare. Abbassare attentamente il braccio del pickup sul disco.
- Finito il disco, riposizionare il braccio sul suo appoggio.

Attenzione: se la zona di stop automatico del disco è più piccola del solito, disattivare la funzione di stop automatico, altrimenti è possibile che l'ultima o le ultime tracce del disco vengano saltate, dato che il braccio del pickup torna in direzione del supporto.

AUX

Collegare un lettore esterno (lettore MP3, smartphone, laptop, ecc.) con il cavo AUX sul retro del dispositivo. Mettere l'interruttore AUX/PHONO in posizione AUX. Utilizzare il dispositivo esterno per gestire la riproduzione.

Effetti luminosi

Premere LIGHT per accendere/spegnere l'illuminazione integrata. Gli effetti luminosi cambiano continuamente, finché l'interruttore LIGHT MODE sul retro si trova su PLAY MODE. Mettere l'interruttore in posizione HOLD per mantenere la posizione attuale dell'illuminazione.

SMALTIMENTO



Se sul prodotto è presente la figura a sinistra (il bidone dei rifiuti con le ruote), si applica la direttiva europea 2012/19/UE. Questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali. Informarsi sulle disposizioni vigenti per la raccolta di dispositivi elettrici ed elettronici. Attenersi alle disposizioni vigenti e non smaltire i vecchi dispositivi con i rifiuti domestici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Il riciclo di materiali aiuta a diminuire il consumo di materie prime.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germania.



Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive europee:

2011/65/UE (RoHS)

2014/53/UE (RED)

La dichiarazione di conformità completa del produttore è disponibile al seguente link. Scansionare il codice QR o inserire l'URL.



use.berlin/10033773

Estimado cliente

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Este manual de instrucciones tiene como objetivo familiarizarle con el funcionamiento del producto. Conserve este manual para que pueda realizar futuras consultas.
- Con la compra de este producto obtiene dos años de garantía en caso de defecto o avería provocados por un uso normal del aparato.
- Utilice el producto solamente tal y como aparece indicado en este manual. Un uso alternativo puede provocar daños en el mismo o en su entorno.
- La transformación o cambio del producto reduce la seguridad de este. Riesgo de lesiones.
- Nunca abra el aparato ni intente repararlo usted mismo.
- Trate el producto con cuidado. Puede averiarse si recibe golpes, impactos o caídas, incluso desde poca altura.
- Mantenga el producto alejado de la humedad y del calor extremo. Este aparato es apto para su uso doméstico en espacios cerrados.
- No deje caer objetos de metal sobre el aparato.
- No coloque objetos pesados encima del aparato.
- Limpie el aparato utilizando solamente un paño seco.
- No obstruya las ranuras de ventilación.
- Utilice exclusivamente los accesorios recomendados por el fabricante o por un proveedor cualificado.
- Baje el volumen antes de conectar los auriculares a un reproductor de música.
- Utilice la fuente de alimentación incluida para conectar el aparato al suministro eléctrico y conectarla a una toma de corriente habitual (~220-240V).

La garantía expirará si abre el aparato..

La garantía expirará si abre el aparato

Piezas pequeñas/partes del embalaje (bolsas de plástico, cartón, etc.)

Mantenga las piezas pequeñas (p.ej. tornillos y otro material de montaje) y las partes del embalaje fuera del alcance de los niños para evitar que se atraganten. No permita que los niños pequeños jueguen con los plásticos, pueden provocar riesgo de asfixia.

Transporte del aparato

Conserve el embalaje original. Para proteger el aparato durante el transporte, introdúzcalo en su embalaje original.

Limpieza de la superficie exterior

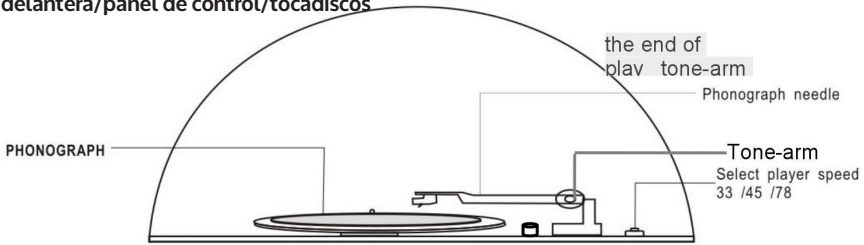
No utilice líquidos volátiles, como sprays insecticidas. El exterior del aparato podría dañarse si se frota demasiado fuerte. Evite que el aparato esté en contacto continuado con objetos de goma o plástico. Utilice un paño seco.

DATOS TÉCNICOS

| | |
|-----------------------------|---|
| Número de artículo | 10033773 |
| Suministro eléctrico | Fuente de alimentación CA 230V ~ 50Hz |
| Motor | Motor de correa |
| Partes suministradas | Jukebox, mando a distancia, manual de instrucciones |

CONTROLES

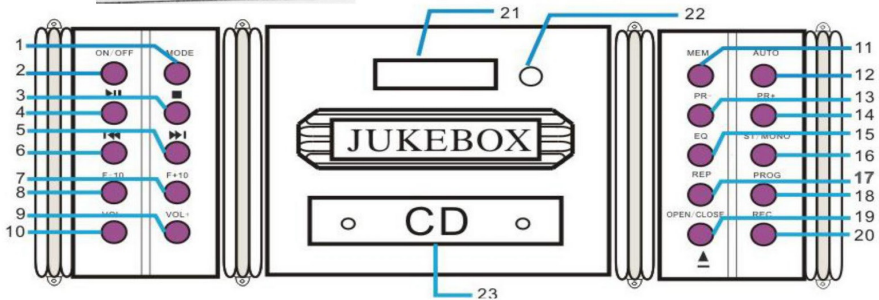
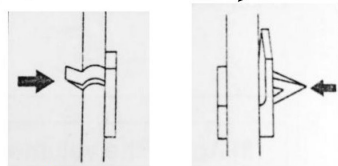
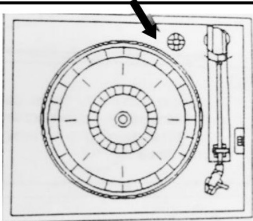
Parte delantera/panel de control/tocadiscos



Tornillo de ajuste para la seguridad durante el transporte: suelte este tornillo antes de utilizar el tocadiscos

Sujeción del brazo del tocadiscos

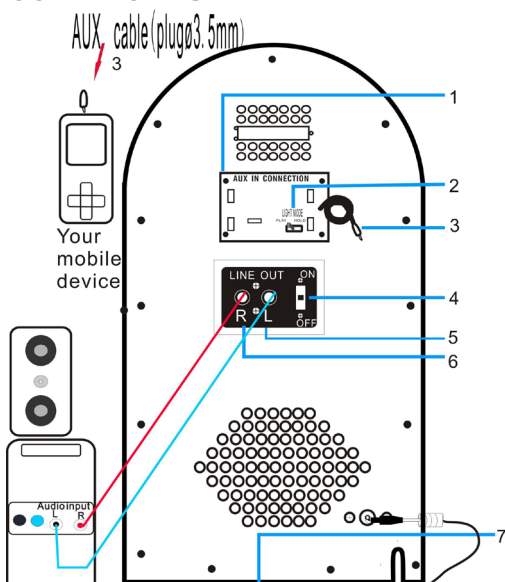
Figure 2-1:



| | | | |
|---|----|----|---|
| MODE (seleccionar modo de funcionamiento) | 1 | 13 | PR- (emisora anterior) |
| ON/OFF | 2 | 14 | PR+ (emisora siguiente) |
| STOP | 3 | 15 | EQ (seleccionar EQ predeterminado) |
| PLAY/PAUSE | 4 | 16 | ST/MONO (activar recepción en estéreo/mono) |
| PRÓXIMA PISTA/ AVANCE RÁPIDO | 5 | 17 | REP (activar/desactivar modo Repeat) |
| ATRÁS / RETROCESO RÁPIDO | 6 | 18 | PROG (Programar lista de reproducción) |
| F+10 (saltar 10 pistas) | 7 | 19 | OPEN/CLOSE (Abrir/cerrar compartimento de CD) |
| F-10 (retroceder 10 pistas) | 8 | 20 | REC (Grabación) |
| VOL+ | 9 | 21 | Pantalla |
| VOL- | 10 | 22 | Sensor IR |
| MEM (Guardar emisora de radio actual) | 11 | 23 | Compartimento para CD |
| AUTO (Búsqueda automática de emisoras) | 12 | | |

Las funciones se pueden controlar a través del mando a distancia exceptuando algunas (p. ej. abrir y cerrar el compartimento de CD). Las teclas están identificadas según corresponde.

CONEXIONES



| | |
|---|---|
| 1 | MP3 box buckle bit |
| 2 | Interruptor del modo luz (Light) |
| 3 | Cable de conexión AUX |
| 4 | Apagar/encender Line out |
| 5 | Line-Out (R/L): Cable estéreo RCA |
| 6 | |
| 7 | Fuente de alimentación/conexión a la fuente de alimentación |

UTILIZACIÓN

Conexión

Desembale el aparato y todos sus accesorios con cuidado y retire todo el material de embalaje. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente doméstica. Pulse ON/OFF para encender el aparato.

Funciones básicas

Seleccionar modo: Pulse el botón MODE o FUNCTION varias veces para elegir entre los modos FM, DAB, CD, USB, SD, BT y Phono.

Volumen: Regule el volumen de salida con los botones VOL-/+.



Line-Out: Si ha conectado el aparato a un equipo estéreo/PA u otro dispositivo de audio mediante un cable RCA, active y desactive el Line-Out con el interruptor situado en la parte trasera.

Ajuste de la hora: Después de encender el aparato, el display muestra la hora 00:00. Mantenga pulsado el botón PROG durante 3-5 segundos para elegir entre los formatos horarios de 12 y 24 horas. Utilice los botones de dirección para realizar su selección y a continuación pulse PROG para confirmar. Ahora parpadearán los dígitos de las horas. Seleccione las horas con los botones de dirección y pulse PROG para confirmar y continuar. Repita el paso para seleccionar los minutos. Observación: La hora no se guardará si desconecta el aparato de la red eléctrica.

FM-Radio

Extienda completamente la antena situada en la parte trasera del aparato. Tras encender el aparato, seleccione el modo radio (FM) con MODE. Utilice los botones de dirección para configurar la frecuencia de recepción deseada (aparecerá en pantalla). Para guardar la emisora actual (hay disponibles 20 espacios de memoria), pulse PROG y seleccione el espacio de memoria deseado con los botones de flechas. Pulse PROG de nuevo para confirmar y continuar.

Radio DAB

Pulse el botón MODE (1) hasta que el aparato se encuentre en modo radio DAB. El aparato comienza automáticamente a buscar en la frecuencia DAB. Con los botones  y  puede navegar entre las frecuencias. Pulse SCAN para buscar las emisoras DAB guardadas (hasta 20 espacios de memoria). Pulsando INFO podrá consultar la información de la emisora.

CD

Reproducir: Introduzca el CD con la parte impresa hacia arriba en el compartimento para CD (OPEN/CLOSE). Utilice los botones PLAY/PAUSE, ADELANTE/ATRÁS y STOP para controlar la reproducción.

Lista de reproducción: En modo STOP, pulse PROG para generar una lista de reproducción. Seleccione la primera pista con los botones de dirección y confirme con PROG. A continuación, seleccione las

siguientes pistas, hasta un máximo de 20. Pulse PLAY/PAUSE para reproducir. Pulse dos veces STOP o abra el compartimento del CD para eliminar la lista de reproducción).

USB/SD

Conecte el dispositivo de almacenamiento USB o SD en la toma prevista. La pantalla muestra, en función de la selección de modo USB/SD, el número de carpetas y archivos existentes. Utilice los botones PLAY/PAUSE, ADELANTE/ATRÁS, F+10/-10 y STOP para controlar la reproducción. El modo de reproducción y las funciones de la lista de reproducción se pueden controlar de la misma manera que en el modo CD.

BT

Seleccione el modo BT con el botón MODE. Active el BT en su smartphone/ tablet y abra la lista de dispositivos BT encontrados. Establezca la conexión con JUKEBOX. Cancele la conexión cambiando de modo (MODE) o desde su smartphone/tableta.

Tocadiscos

- Coloque el interruptor de selección AUX/PHONO situado en la parte trasera en PHONO cuando desee poner en funcionamiento el tocadiscos.
- Seleccione el modo Phono con el botón MODE. Regule la velocidad de giro (interruptor junto al soporte del brazo).
- Coloque un disco sobre el plato del tocadiscos. Utilice un adaptador de aguja (Puck) si fuera necesario.
- Levante el brazo de su soporte y muévelo con cuidado hacia el lugar del disco que desea reproducir. Baje con cuidado el brazo y colóquelo sobre el plato.
- Cuando finalice la reproducción del disco, vuelva a colocar el brazo sobre su soporte.

Tenga en cuenta: Si la zona de detención automática del disco es menor de lo habitual, desactive la función de apagado automático. De lo contrario, puede ocurrir que la última o últimas pistas del álbum se interrumpan por el retroceso del brazo.

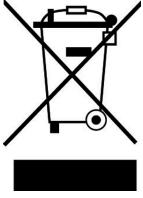
AUX

Conecte dispositivos de reproducción externos (reproductor MP3, smartphone, portátil, etc.) con un cable AUX a la parte trasera del aparato. Coloque el interruptor AUX/PHONO en la posición AUX. Utilice su dispositivo externo para controlar la reproducción.

Efectos de luz

Pulse el botón LIGHT para encender y apagar la iluminación integrada. Los efectos de luz cambian constantemente mientras el interruptor LIGHT MODE situado en la parte trasera se encuentre en la posición PLAY MODE. Mueva el interruptor a HOLD para detener el ciclo en la posición actual.

INDICACIONES PARA LA RETIRADA DEL APARATO



BSi el aparato lleva adherida la ilustración de la izquierda (el contenedor de basura tachado) entonces rige la normativa europea, directiva 2012/19/UE. Estos productos no pueden depositarse en los contenedores destinados a la basura común. Infórmese sobre las leyes territoriales que regulan la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos. Guíese por las regulaciones locales y no deseche el aparato como un residuo doméstico. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Fabricante:

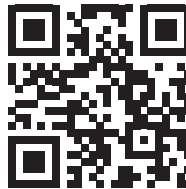
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



Este producto cumple con las siguientes directivas europeas::

2011/65/EU (RoHS)
2015/53/EU (RED)

Encontrará la declaración de conformidad completa del fabricante en el siguiente enlace. Escanee el código QR o introduzca la URL.



use.berlin/10033773

